

Aircondition anlæg, væskekølere og varmepumper med eldrevne kompressorer til rumopvarmning og rumkøling – Prøvning og effektmåling under delbelastning samt beregning af sæsonbestemt ydeevne

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, with electrically driven compressors, for space heating and cooling – Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance

DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn

Tel: +45 39 96 61 01

Tel: +45 39 96 61 01

dansk.standard@ds.dk

www.ds.dk

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

DS projekt: M312539
ICS: 27.080; 91.140.30

Første del af denne publikations betegnelse er:
DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:
IDT med: EN 14825:2018

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: [DS/EN 14825:2016](#)

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.
Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)
- godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
- elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandard, eller at det er indført i hovedstandard.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.
- **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.
- **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.
- **MOD:** Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

EUROPÄISCHE NORM

December 2018

ICS 27.080; 91.140.30

Supersedes EN 14825:2016

English Version

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, with electrically driven compressors, for space heating and cooling - Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Essais et détermination des caractéristiques à charge partielle et calcul de performance saisonnière

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern zur Raumbeheizung und -kühlung - Prüfung und Leistungsbemessung unter Teillastbedingungen und Berechnung der jahreszeitbedingten Leistungszahl

This European Standard was approved by CEN on 25 June 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	7
Introduction	9
1 Scope.....	10
2 Normative references.....	10
3 Terms, definitions, symbols, abbreviated terms and units	11
3.1 Terms and definitions	11
3.2 Symbols, abbreviated terms and units.....	23
4 Part load conditions for space cooling	28
4.1 General.....	28
4.2 Air-to-air units	28
4.3 Water(brine)-to-air units.....	28
4.4 Air-to-water(brine) units.....	29
4.5 Water(brine)-to-water(brine) units	29
5 Calculation methods for seasonal space cooling efficiency $\eta_{s,c}$, <i>SEER</i> and <i>SEER</i> _{on}	30
5.1 General.....	30
5.2 Calculation of the seasonal space cooling efficiency $\eta_{s,c}$	31
5.3 General formula for calculation of <i>SEER</i>	31
5.4 Calculation of the reference annual cooling demand Q_c	31
5.5 Calculation of the reference annual energy consumption for cooling Q_{CE}	32
5.6 Calculation of <i>SEER</i> _{on}	32
5.7 Calculation procedure for determination of <i>EER</i> _{bin} values at part load conditions A, B, C, D.....	33
5.7.1 General.....	33
5.7.2 Calculation procedure for fixed capacity units	33
5.7.3 Calculation procedure for staged and variable capacity units	34
6 Part load conditions for space heating.....	34
6.1 General.....	34
6.2 Air-to-air units	35
6.3 Water(brine)-to-air-units	36
6.4 Air-to-water(brine) units.....	37
6.4.1 General.....	37
6.4.2 Low temperature application.....	38
6.4.3 Intermediate temperature application.....	39
6.4.4 Medium temperature application.....	40
6.4.5 High temperature application.....	41
6.5 DX-to-water(brine) and water(brine)-to-water(brine) units	41
6.5.1 General.....	41
6.5.2 Low temperature application.....	42
6.5.3 Intermediate temperature application.....	43
6.5.4 Medium temperature application.....	44
6.5.5 High temperature application.....	45
7 Test methods for hybrid heat pumps.....	46
7.1 General.....	46
7.2 Separated test method	46

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

7.3	Combined test method	46
7.3.1	General	46
7.3.2	Calculation of gas input	46
7.3.3	Calculation of liquid fuel input	47
7.3.4	Calculation of annual fossil fuel consumption	47
8	Calculation methods for seasonal space heating efficiency $\eta_{s,h}$, $SCOP$, $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$	47
8.1	General	47
8.2	Calculation of the seasonal space heating efficiency $\eta_{s,h}$	48
8.3	General formula for calculation of $SCOP$	48
8.4	Calculation of the reference annual heating demand Q_H	48
8.5	Calculation of the annual energy consumption for heating Q_{HE}	49
8.6	Calculation of $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$	49
8.6.1	Calculation for all systems except hybrid heat pumps	49
8.6.2	Calculation for hybrid heat pumps	51
8.7	Calculation procedure for determination of COP_{bin} values at part load conditions A to G	54
8.7.1	General	54
8.7.2	Calculation procedure for fixed capacity units	54
8.7.3	Calculation procedure for staged and variable capacity units	55
9	Part load conditions for process cooling	55
10	Calculation method for $SEPR$	57
10.1	General formula for calculation of $SEPR$	57
10.2	Calculation procedure for determination of EER_{bin} values at part load conditions A, B, C, D	58
10.2.1	General	58
10.2.2	Calculation procedure for fixed capacity process chillers	58
10.2.3	Calculation procedure for variable capacity process chillers	59
11	Test methods for testing capacities, EER_{bin} and COP_{bin} values during active mode at part load conditions	59
11.1	General	59
11.2	Refrigerant piping	59
11.3	Basic principles	60
11.4	Uncertainties of measurement	62
11.5	Test procedures for units with fixed capacity	62
11.5.1	General	62
11.5.2	Air-to-air and water(brine)-to-air units - Determination of the degradation coefficient C_d	64
11.5.3	Air-to-water(brine), water(brine)-to-water(brine) and DX-to-water(brine) units - Determination of the degradation coefficient C_d	65
11.6	Test procedure for staged and variable capacity units	66
11.6.1	General	66
11.6.2	Settings for the required capacity ratio	66
11.6.3	Compensation method	67
12	Test methods for electric power input during thermostat-off mode, standby mode and crankcase heater mode and off mode	67
12.1	Uncertainties of measurement	67
12.2	Measurement of electric power input during thermostat-off mode	67
12.3	Measurement of the electric power input during standby mode	68
12.4	Measurement of the electric power input during crankcase heater mode	68
12.5	Measurement of the electric power input during off mode	68

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

13	Test report.....	68
14	Technical documentation.....	69
Annex A (normative) Applicable climate bins and hours for air conditioners with rated capacity of ≤ 12 kW for cooling, or heating if the product has no cooling function		70
A.1	Climate bins.....	70
A.1.1	Bin limit temperature.....	70
A.1.2	Cooling.....	70
A.1.3	Heating.....	70
A.2	Hours for active mode, thermostat-off, standby, off mode	72
A.2.1	Cooling.....	72
A.2.2	Heating.....	72
A.3	Hours used for crankcase heater mode	73
A.3.1	Cooling.....	73
A.3.2	Heating.....	73
Annex B (normative) Applicable climate bins and hours for air/water(brine)/DX-to-water(brine) heat pumps with a rated heat output ≤ 400 kW		74
B.1	Climate bins.....	74
B.1.1	Bin limit temperature.....	74
B.1.2	Heating.....	74
B.2	Hours for active, thermostat-off, standby and off modes - Heating.....	75
B.3	Hours used for crankcase heater mode - Heating	76
Annex C (normative) Applicable climate bins and hours for process chillers		77
C.1	Climate bins.....	77
Annex D (normative) Applicable climate bins and hours for air-to-air units > 12 kW, water(brine)-to-air units and comfort chillers		79
D.1	Climate bins.....	79
D.1.1	Bin limit temperature.....	79
D.1.2	Cooling.....	79
D.1.3	Heating.....	80
D.2	Hours for active, thermostat-off, standby and off modes	81
D.2.1	Cooling.....	81
D.2.2	Heating.....	82
D.3	Hours used for crankcase heater mode	82
D.3.1	Cooling.....	82
D.3.2	Heating.....	82
Annex E (normative) Templates for technical documentation		83
E.1	General.....	83

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

E.2	Air-to-air units ≤ 12 kW	83
E.3	Space heaters: air-to-water(brine), water(brine)-to-water(brine) and DX-to-water(brine) units ≤ 400 kW	86
E.4	Hybrid heat pumps	89
E.5	Process Chillers	91
E.6	Comfort chillers, air-to-air (>12 kW) and water(brine)-to-air air conditioners not exceeding 2 MW	92
E.7	Air-to-air and water(brine)-to-air heat pumps not exceeding 1 MW	93
Annex F (informative)	Determination of water(brine) temperature for fixed capacity units with variable outlet temperature	95
F.1	General	95
F.2	Test procedure for an air-to-water unit with fixed water flow rate	95
F.3	Test procedure for an air-to-water unit with variable water flow rate	97
Annex G (informative)	Calculation example for $SEER_{on}$ and $SEER$ – Application to a reversible air-to-air unit with variable capacity	99
G.1	Calculation of $SEER_{on}$	99
G.2	Calculation of $SEER$	101
G.2.1	Calculation of reference annual cooling demand (Q_c) according to Formula (3)	101
G.2.2	Calculation of $SEER$ according to Formula (6)	101
Annex H (informative)	Calculation example for $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$ - Application to a fixed capacity air-to-water(brine) heat pump used for low temperature application	102
Annex I void		107
Annex J (informative)	Calculation example for $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$ – Application to a fixed capacity brine-to-water(brine) heat pump used for medium temperature application	108
Annex K (informative)	Calculation examples for $SCOP_{on}$ for hybrid heat pumps	115
K.1	Calculation example for $SCOP_{on}$ for variable speed hybrid heat pump based on heat pump and boiler separated tests	115
K.2	Calculation example for $SCOP_{on}$ for hybrid heat pump using combined test method	117
Annex L (informative)	Calculation example for $SEPR$ – Application to a process chiller with staged capacity	119
L.1	Rating performance	119
Annex M (informative)	Compensation methods for air-to-water(brine) and water(brine)-to-water(brine) units	122
M.1	General	122
M.2	Compensation system for reduced capacity test in cooling mode	122
M.3	Compensation system for reduced capacity test in heating mode	122
Annex N (normative)	Rating of outdoor units of multi-split air conditioners and heat pumps	124
N.1	General	124

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

N.2	Terms and definitions	124
N.3	Rating of outdoor units	124
N.3.1	General.....	124
N.3.2	Test procedure	125
N.4	Calculation of the <i>SEER</i> based on the <i>EER</i> _{outdoor}	125
N.5	Calculation of the <i>SCOP</i> based on the <i>COP</i> _{outdoor}	125
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 206/2012 aimed to be covered.....	126
Annex ZB (informative)	Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 813/2013 aimed to be covered.....	128
Annex ZC (informative)	Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 811/2013 aimed to be covered	130
Annex ZD (informative)	Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) 2015/1095 aimed to be covered	132

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

European foreword

This document (EN 14825:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 113 "Heat pumps and air conditioning units", the secretariat of which is held by UNE.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14825:2016.

The revision was necessary in order to harmonize this European standard with Commission Regulation (EU) 2015/1095 of 5 May 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for professional refrigerated storage cabinets, blast cabinets, condensing units and process chillers.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Regulation(s), see informative Annex ZA, Annex ZB, Annex ZC and Annex ZD, which are integral parts of this document.

The technical content of the previous edition remains unchanged with the exceptions of technical modification that were deferred to the next revision at UAP stage of EN 14825:2016. The main changes with respect to requirements for *forthcoming regulations* are:

- a) modification of the scope to include hybrid heat pumps; DX-to-water(brine) units and process chillers;
- b) modification of Clause 3 in order to be harmonized with Commission Regulation (EU) 2015/1095 of 5 May 2015;
- c) modification of Table 1 to include references to European regulations which use different terms and symbols;
- d) new numbering of Clause 5 and Clause 6;

EN 14825:2016	EN 14825:2018
Clause 5	Clause 6
Clause 6	Clause 5

- e) modification of Clause 5 to include new requirement for seasonal space cooling efficiency;
- f) modification of Clause 6 to include requirements for hybrid heat pumps and DX-to-water(brine) units;
- g) new Clause 7 with test methods for hybrid heat pumps with fossil fuel boilers;
- h) modification of Clause 8 to include air-to-air units above 12 kW and hybrid heat pumps;
- i) new Clause 9 to cover process cooling;

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

j) new Clause 10 to cover calculation of SEPR;

k) renumbering of Clause 8 to Clause 11

EN 14825:2016	EN 14825:2018
Clause 8	Clause 11
Clause 9	Clause 12
Clause 10	Clause 13
Clause 11	Clause 14

l) modification of Clause 11, Clause 12, Clause 13 and Clause 14 to include units below 12 kW and ground coupled units;

m) new Annex C for process chillers;

n) new Annex D for air conditioners and air-to-air heat pumps above 12 kW, water(brine)-to-air units and liquid chilling packages;

o) renumbering of Annex C to Annex H

EN 14825:2016	EN 14825:2018
Annex C	Annex E
Annex D	Annex F
Annex E	Annex G
Annex F	Annex H
Annex G	Annex J
Annex H	Annex L

p) new E.3 for hybrid heat pumps, new E.4 for process chillers, new E.5 for comfort chillers and air/water(brine)-to-air and air-conditioners below or equal to 2 MW and E.6 for Air-to-air and water(brine)-to-air heat pumps below or equal to 2 MW;

q) new Annex K for Calculation example for $SCOP_{on}$ for variable speed hybrid heat pump based on heat pump and boiler separated test;

r) new Annex N for rating of outdoor units of multi-split air conditioners and heat pumps;

s) modification Annex ZA to reflect the new numbering;

t) modification split of Annex ZB into Annex ZB and Annex ZC to reflect the new numbering and the different scheme of annexes for ecodesign and ecolabelling;

u) new informative Annex ZD, Relationship between this European Standard and the requirements of Commission Regulation (EU) 2015/1095 of 5 May 2015.

NOTE Some modifications listed above were drafted in anticipation of Commission Regulation 2016/2281.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

This is a preview of "DS/EN 14825:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Introduction

Heat pumps, air conditioners and liquid chilling packages can be selected and compared at standard rating conditions. These conditions do not represent the usual operating conditions of the equipment over a season. Better comparison for equipment can be assessed by determining Seasonal Energy Efficiency Ratio and Seasonal Coefficient of Performance that enable to take into account more representative operating conditions and performance at rated capacities.

Fixed capacity heat pumps, air conditioners and liquid chilling packages deal with varying loads by varying the operation time. The efficiency of the system is dependent on the effectiveness of the controlling thermostats. Variable capacity air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, by continuous or step control of the compressor, can more closely match the varying load improving system efficiency.

This document provides part load conditions and calculation methods for calculating the Seasonal Energy Efficiency Ratio ($SEER_{on}$) and Seasonal Coefficient of Performance ($SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$) of such units when they are used to fulfil the cooling and heating demands.

Other electric energy consumptions can occur when the unit is not used to fulfil the cooling and heating demands such as those from a crankcase heater or when the unit is on standby. These consumptions are considered in the calculation methods for $SEER$ and $SCOP$.

This document also considers Seasonal Energy Performance Ratio of process chillers ($SEPR$) which is representative of variations in loads throughout a complete year. Test conditions and test method are described to calculate this $SEPR$.

$SEER/SEER_{on}$, $SCOP/SCOP_{on}$, $SCOP_{net}$ and $SEPR$ calculations may be based on calculated or measured values. In case of measured values, this document gives the methods for testing heat pumps, air conditioners and liquid chilling packages at part load conditions.

The standard rating conditions and test methods are given in EN 14511-2 and EN 14511-3.

Although this document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) No 206/2012 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans, it may also be used to show compliance with the requirements of the European Directive 2010/30/EU and Commission Delegated Regulation (EU) No 626/2011.

This document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) No 813/2013 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for space heaters and combination heaters. This European standard also aims at showing compliance with the requirements of the European Directive 2010/30/EU and Commission Delegated Regulation (EU) No 811/2013.

This document was prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) 2015/1095 of 5 May 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for professional refrigerated storage cabinets, blast cabinets, condensing units and process chillers.

1 Scope

This document covers air conditioners, heat pumps and liquid chilling packages, including comfort and process chillers. It applies to factory made units defined in EN 14511-1, except single duct, double duct, control cabinet and close control units. It also covers direct exchange-to-water(brine) heat pumps (DX-to-water(brine)) as defined in EN 15879-1.

This document also covers hybrid heat pumps as defined in this standard.

This document gives the temperatures and part load conditions and the calculation methods for the determination of seasonal energy efficiency $SEER$ and $SEER_{on}$, seasonal space cooling energy efficiency $\eta_{s,c}$ seasonal coefficient of performance $SCOP$, $SCOP_{on}$ and $SCOP_{net}$, and seasonal space heating energy efficiency $\eta_{s,h}$ and seasonal energy performance ratio $SEPR$.

Such calculation methods can be based on calculated or measured values.

In case of measured values, this document covers the test methods for determination of capacities, EER and COP values during active mode at part load conditions. It also covers test methods for power input during thermostat-off mode, standby mode, off-mode and crankcase heater mode.

NOTE 1 The word "unit" is used instead of the full terms of the products.

NOTE 2 The word "cooling" is used to refer to both space cooling and process cooling.

NOTE 3 The word "heating" is used to refer to space heating.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 267, *Automatic forced draught burners for liquid fuels*

EN 303-2, *Heating boilers - Part 2: Heating boilers with forced draught burners - Special requirements for boilers with atomizing oil burners*

EN 304, *Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners*

EN 14511-1, *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors - Part 1: Terms and definitions*

EN 14511-2, *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors - Part 2: Test conditions*

EN 14511-3, *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors - Part 3: Test methods*

EN 15879-1, *Testing and rating of direct exchange ground coupled heat pumps with electrically driven compressors for space heating and/or cooling - Part 1: Direct exchange-to-water heat pumps*

EN 15502-1, *Gas-fired heating boilers - Part 1: General requirements and tests*